

\*\*\*Sperrfrist Di, 30. Juli, 15 Uhr\*\*\*

## Medienkonferenz des Initiativbündnisses «Ja zur Aufhebung der Wehrpflicht»

### Conférence de presse du comité «Oui à l'abrogation du service militaire obligatoire»

Bern, 30. Juli 2013 - Pressemappe

Berne, 30 Juillet 2013 - Documentation de presse



## **Inhalt / Contenu:**

<b>1. Pressemitteilung / Communiqué de Presse: .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Kontaktnummern, Liste der unterstützenden Organisationen / Contacts, liste des organisations: .....</b>	<b>9</b>
<b>3. Redebeiträge von / Interventions de:</b>	
<b>Seraina Patzen, GSoA (deutsch) .....</b>	<b>10</b>
<b>Evi Allemann, SP Schweiz (deutsch).....</b>	<b>12</b>
<b>Piet Dörflinger, Zivildienst.ch (deutsch) .....</b>	<b>14</b>
<b>Ilias Panchard, Junge Grüne Schweiz (französisch) .....</b>	<b>16</b>
<b>Andreas Borter, Männer.ch (deutsch) .....</b>	<b>18</b>
<b>Amanda Gavilanes, GSsA (französisch) .....</b>	<b>21</b>
<b>Franziska Müller, cfd - die feministische Friedensorganisation (deutsch)</b>	<b>23</b>
<b>Balthasar Glättli, Grüne Schweiz (deutsch).....</b>	<b>27</b>
<b>4. Initiativtext/ Texte de l'initiative:.....</b>	<b>29</b>

## **1. Pressemitteilung: Lancierung der Abstimmungskampagne zur Abstimmung vom 22. September 2013**

### **Communiqué de presse à l'occasion du lancement de la campagne pour la votation du 22 septembre 2013**

#### **JA zur Aufhebung der Wehrpflicht**

*Ja zur Aufhebung des sinnlosen militärischen Zwanges, der die Freiheit junger Männer massiv einschränkt.*

*Ja zu weniger Soldaten und zu weniger Ausgaben für die Armee.*

*Ja zur Überwindung veralteter Stereotypen, denn die Wehrpflicht festigt ein veraltetes Rollenbild vom Mann an der Waffe und der Frau am Herd.*

Eine Koalition aus Parteien, Friedensorganisationen und Verbänden hat heute in Bern die Kampagne für die Abstimmung über die Eidgenössische Volksinitiative "Ja zur Aufhebung der Wehrpflicht" vom 22. September 2013 gestartet. Die Initiative verlangt die Aufhebung der Wehrpflicht. Die Initiative sieht einen freiwilligen Zivildienst vor, der jedem und jeder offen stehen soll. Die Initiative lässt keine Berufsarmee zu.

Heute haben wir ein Massenheer, das nach dem Willen des bürgerlichen Parlaments aus 100'000 Soldaten besteht und jährlich fünf Milliarden Franken kostet. Somit besitzt die Schweiz eine gleich grosse Armee wie Österreich, Belgien, Schweden und Norwegen zusammen. Dieser Zwang verursacht zusätzlich für die Wirtschaft alleine durch Arbeitsausfälle zusätzliche Kosten von vier Milliarden pro Jahr.

Die Schweiz ist in Europa eine Wehrpflichtinsel. Anstatt die Armee auf die wirklichen Bedrohungen unserer Zeit auszurichten, streiten Parlament und Bundesrat seit Jahren um

Personalbestand und ums Geld. Ein radikaler Umbau, der die Armee auf die Bedrohungen des 21. Jahrhunderts ausrichtet, ist nur mit der Aufhebung der Wehrpflicht möglich.

Junge Menschen sind keine Ware, die im Militär nach Gutdünken geformt und fügig gemacht werden sollten. Männer und Frauen sollen selbst entscheiden, ob sie Militärdienst leisten möchten oder nicht. Viele Männer würden sich lieber um ihre Kinder kümmern oder ihre Ausbildung abschliessen, anstatt ins Militär zu gehen und Krieg zu spielen. Mit einem Ja zur Initiative kann die Schweiz ein starkes Zeichen für den Frieden setzen.

### **Zitate der Teilnehmenden der Pressekonferenz:**

#### **Seraina Patzen Mediensprecherin GSoA:**

„Nicht alle haben Zeit, Krieg zu spielen. Die Wehrpflicht ist ein massiver Eingriff in die Freiheit junger Männer, welcher überhaupt nicht nötig ist. Lassen wir jeden und jede selber entscheiden, ob er oder sie Militärdienst leisten will.“

#### **Evi Allemann, SP-Nationalrätin und Mitglied der Sicherheitspolitischen Kommission:**

"Wer daran interessiert ist, dass die Armee nicht unsinnig Geld verschleudert und effizient funktioniert, muss bereit sein, den alten Zopf der allgemeinen Wehrpflicht abzuschneiden."

#### **Piet Dörflinger, Geschäftsleiter zivildienst.ch:**

"Ziel der militärischen Ausbildung ist, absoluten Gehorsam zu erzeugen, Rekruten an erzeugte Sinnlosigkeiten zu gewöhnen und gleichzeitig menschenverachtendes Verhalten und das Gefühl der Überlegenheit zu fördern."

#### **Ilias Panchard, Comité des Jeunes Vert-e-s Suisse:**

«La Suisse est ancrée dans une vision passéiste du service au pays, où les jeunes sont poussés et infantilisés par l'État. L'engagement pour le bien commun doit évoluer avec son temps et, enfin, se détacher du fusil militaire!»

**Andreas Borter, Co-Vizepräsident männer.ch:**

„Die Wehrpflicht für Männer ist eine Form geschlechtsspezifischer Sozialisation, die einzig dazu dient, Männer auf Gewalttaten vorzubereiten.“

**Amanda Gavilanes, Sekretärin GSsA:**

«Un service civil volontaire à la communauté apparaît comme une solution moderne bien plus adéquate que le système actuel. Le GSsA soutient un service civil ou citoyen qui serait volontaire et ouvert à tout un chacun et non limité.»

**Franziska Müller, Programmverantwortliche Friedenspolitik cfd:**

"Die Aufhebung der Wehrpflicht ist ein Gebot der Gleichstellung. Seit der Einführung des Frauenstimmrechts 1971 ist auch in der Schweiz klar, dass es keine «waffenfähigen Bürger» braucht, um die politischen Rechte wahrzunehmen. Es ist höchste Zeit, mit der Aufhebung der Wehrpflicht die symbolische und praktische Verbindung von Männlichkeit und Armee zu entzerren."

**Balthasar Glättli, Nationalrat der Grünen und Mitglied der Sicherheitspolitischen Kommission:**

"Sechs Millionen Dienstage stellen für die Schweizer Wirtschaft eine enorme Belastung dar. Die Abschaffung der Wehrpflicht setzt Ressourcen frei für eine umfassende Sicherheitspolitik: Eine rasche Energiewende, die unsere Auslandabhängigkeit verringert."

## **Oui à l'abrogation du service militaire obligatoire**

*Oui à l'abrogation de la contrainte militaire inutile qui limite de manière massive la liberté des jeunes hommes. Parce qu'on n'a pas tous le temps de jouer à la guerre.*

*Oui à une réduction du nombre de soldats qui réduira aussi les coûts de l'armée.*

*Oui au dépassement de stéréotypes dépassés, puisque le service militaire obligatoire fige une répartition des rôles avec l'homme armé et la femme au foyer.*

Une coalition de partis politiques, organisations pacifistes et associations a lancé aujourd'hui à Berne la campagne pour la votation du 22 septembre 2013 sur l'initiative populaire fédérale «Oui à l'abrogation du service militaire obligatoire». L'initiative demande l'abrogation du service militaire obligatoire et la création d'un service civil volontaire ouvert à tous et toutes. Elle n'autorise pas la création d'une armée professionnelle.

Aujourd'hui nous avons une armée de masse qui, d'après la volonté de la majorité bourgeoise du parlement, est constituée de 100'000 soldats et qui coûte 5 milliards de francs par année. La Suisse a ainsi une armée avec autant de soldats que l'Autriche, la Belgique, la Suède et la Norvège réunies. L'obligation de servir entraîne des absences du travail qui coutent encore près de 4 milliards de plus pour l'économie.

La Suisse est l'un des derniers pays européens à maintenir le service militaire obligatoire. Au lieu d'orienter l'armée sur les vraies menaces de notre temps, le parlement et le Conseil fédéral se disputent depuis plusieurs années sur les effectifs et sur l'argent. Une transformation radicale, qui oriente l'armée sur les menaces du 21ème Siècle est possible uniquement avec l'abrogation du service militaire obligatoire.

Les jeunes ne sont pas une marchandise que l'on peut formater à souhait à travers le service militaire. Les hommes et les femmes doivent pouvoir décider eux-mêmes s'ils et elles veulent effectuer un service militaire. Beaucoup d'hommes préféreraient s'occuper de leurs enfants ou terminer leurs études au lieu d'aller à l'armée pour jouer à la guerre. Avec

un Oui à l'initiative la Suisse peut donner un signal fort en faveur de la paix.

### **Citations des participant.e.s à la conférence de presse:**

**Evi Allemann, Conseillère nationale PS et membre de la commission de politique de sécurité:** «Ceux et celles qui ont un intérêt à ce que l'armée arrête de gaspiller inutilement de l'argent et de fonctionner de manière inefficace doivent être prêts à supprimer l'institution dépassée du service militaire obligatoire».

**Piet Dörflinger, responsable de zivildienst.ch (organisation pour la promotion du service civil):** „L'objectif de la formation militaire est d'établir une obéissance absolue, d'habituer les recrues à des situations dépourvues de sens et de promouvoir en même temps un comportement méprisant de l'être humain et un sentiment de supériorité.“

**Ilias Panchard Comité des Jeunes Vert-e-s Suisse:** „La Suisse est ancrée dans une vision passéiste du service au pays, où les jeunes sont poussés et infantilisés par l'État. L'engagement pour le bien commun doit évoluer avec son temps et, enfin, se détacher du fusil militaire !“

**Andreas Borter Co-Viceprésident de männer.ch:** „Le service militaire obligatoire pour les hommes est une forme de socialisation spécifique au genre qui prépare seulement les hommes à l'utilisation de la violence.“

**Amanda Gavilanes secrétaire du GSsA:** „Un service civil volontaire à la communauté apparaît comme une solution moderne bien plus adéquate que le système actuel. Le GSsA soutient un service civil ou citoyen qui serait volontaire et ouvert à tout un chacun et non limité aux hommes.“

**Franziska Müller responsable des programmes de politique de paix du cfd-l'organisation féministe pour la paix:** „L'abrogation de l'obligation de servir est une nécessité pour la

parité. Depuis l'introduction du droit de vote des femmes en 1971, Il est devenu évident qu'il n'y a pas besoin d'être un "citoyen armé", pour exercer des droits politiques. Il est grand temps, avec l'abrogation de l'obligation de servir, de couper le lien symbolique et identitaire entre la masculinité et l'armée."

**Balthasar Glättli, Conseiller national des Verts et membre de la commission de politique de sécurité:** "Six millions de jours de service constituent un fardeau très lourd pour l'économie suisse. L'abrogation du service militaire obligatoire libère des ressources pour une politique de sécurité globale: un tournant rapide en matière d'énergies qui diminuera notre dépendance de l'étranger."



## **2.) Weitere Informationen erhalten Sie bei folgenden Kontaktpersonen: /**

### **Pour plus d'informations contactez les personnes suivantes:**

Seraina Patzen  
Sekretärin GSoA  
076 349 07 22  
seraina@gsoa.ch

Andreas Borter  
Co-Vizepräsident männer.ch  
079 746 39 62  
borter@maenner.ch

Evi Allemann  
Nationalrätin SP  
079 560 72 94  
evi.allemann@parl.ch

Amanda Gavilanes  
Secrétaire GSsA  
079 437 42 62  
amanda@gssa.ch

Piet Dörflinger,  
Geschäftsleiter zivildienst.ch  
079 563 04 44  
info@zivildienst.ch

Franziska Müller  
Programmverantwortliche Friedenspolitik cfd  
078 917 52 79  
franziska.mueller@cf-d-ch.org

Ilias Panchard  
Comité des Jeunes Vert-e-s Suisse  
079 922 63 31  
ilias.panchard@gmail.com

Balthasar Glättli  
Nationalrat Grüne Partei Schweiz  
076 334 33 66  
nationalrat@glaettli.ch

---

### **Folgende Organisationen unterstützen die Initiative „Ja zur Aufhebung der Wehrpflicht“: / Les organisations suivants soutiennent l'initiative „Oui à l'abrogation du service militaire obligatoire“:**

verein zivildienst.ch, Service Civil Internationale SCI, PS Suisse / SP Schweiz, männer.ch, Les verts Suisse / Grüne Partei der Schweiz, Juristes Démocrates de Suisse / demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz, Junge Alternative JA!, Jeunesse socialiste Suisse / JungsozialistInnen Schweiz, Jeunes vert-e-s Suisse / Junge Grüne Schweiz, Groupe pour une Suisse sans armée / Gruppe für eine Schweiz ohne Armee, Frauen für den Frieden / Femmes pour la Paix, Conseil Suisse pour la Paix / Schweizerischer Friedensrat, solidaritéS, cfd die feministische Friedenorganisation, Alternative – die Grünen Stadt Zug

### **3.) Redebeiträge von / Interventions de:**

#### **Seraina Patzen**

Sekretärin der GSoA

Ich begrüsse Sie ganz herzlich zur Pressekonferenz des Bündnisses zur Aufhebung der Wehrpflicht. Wir lancieren heute unsere Abstimmungskampagne und präsentieren Ihnen unsere Argumente für die Abstimmung am 22. September.

Ganz kurz einige einleitenden Wort zur Initiative und zur Kampagne: Die Initiative möchte den Artikel 59 der Schweizerischen Bundesverfassung ändern, in dem festgehalten wird, dass jeder Schweizer verpflichtet ist, Militärdienst zu leisten. Dieser Abschnitt würde geändert zu dem Wortlaut: Niemand kann verpflichtet werden, Militärdienst zu leisten.

Konsequenz der Annahme der Initiative wäre die Befreiung von jährlich 40'000 jungen Männern vom Zwang zum Militärdienst. Die Konsequenz der Initiative wäre weiter eine freiwillige Milizarmee, eine Berufsarmee ist auch nach Annahme der Initiative nach Artikel 58 der Bundesverfassung ausgeschlossen.

Nicht alle haben Zeit Krieg zu spielen: Ein Slogan der es auf den Punkt bringt. Viele Männer müssen ihre Ausbildung unterbrechen oder haben durch die Wehrpflicht zu wenig Zeit für die Betreuung ihrer Kinder. Ein Slogan auch, der die Bedeutung des Militärs mit einem Augenzwinkern betrachtet und der ausdrückt, was viele junge Männer im Militärdienst erleben: Stundenlanges Warten, sinnloses Robben im Schlamm und wenig wirklich Nützliches, das im zivilen Leben gebraucht werden könnte.

Unsere Kampagne wird von den kreativen Aktionen von vielen freiwilligen Aktivistinnen und Aktivisten leben. In verschiedenen Regionen bilden sich im Moment Regionalkomitees, mit jungen Leuten, die mit viel Motivation, Ideen und Überzeugung bei der Sache sind. Sie werden die Argumente für die Initiative auf die Strasse tragen.

Die einzelnen Referentinnen und Referenten werden nun einzelne Aspekte der Initiative vorstellen und ihre Argumente präsentieren. Ich möchte alle kurz vorstellen.

Evi Alleman Nationalrätin von der SP und Mitglied der Sicherheitspolitischen Kommission wird in ihrem Beitrag darlegen, dass die Wehrpflicht zu einer grossen Armee führt, die uns viel kostet.

Danach wird Piet Dörflinger vom Verein Zivildienst.ch in seiner Funktion als Leiter der Beratungsstelle für Militär und Zivildienst erläutern, wie schädlich die Armee für den einzelnen jungen Mann ist.

Ilias Panchard, Zivildienstleistender und Vorstandsmitglied der Jungen Grünen Schweiz, wird erklären, wieso er gegen die Wehrpflicht ist und wieso heute nicht mehr von einer allgemeinen Wehrpflicht gesprochen werden kann.

Auch Gleichstellungspolitisch beinhaltet unsere Initiative hohe Sprengkraft. Andreas Borter von der überparteilichen Organisation Männer.ch wird uns darlegen, wieso die Wehrpflicht aus verfassungsrechtlichen Gründen nicht mehr tragbar ist.

Amanda Gavilanes vom Sekretariat der GSsA wird ein bis heute wenig beleuchteten Aspekt der Initiative hervorheben. Sie wird die Wichtigkeit von Absatz 2 unserer Initiative, der Einführung eines freiwilligen Zivildiensts herausstreichen.

Der Mann an der Waffe und die Frau zu Hause am Herd. Wie die Wehrpflicht zur Festigung der Rollenbilder beiträgt erläutert Franziska Müller vom cfd, der feministischen Friedensorganisation.

Schliesslich wir Balthasar Glättli, Nationalrat der Grünen und Mitglied der Sicherheitspolitischen Kommission, unter dem Aspekt der Umwelt erläutern, zu welchem Ressourcenverschleiss die Wehrpflicht führt.

## **Evi Allemann**

Nationalrätin SP, Mitglied der Sicherheitspolitischen Kommission

### **Den alten Zopf der Wehrpflicht abschneiden!**

Am 22. September hat die Stimmbevölkerung die Chance, die Frage zu beantworten, ob die Schweiz weiter im Schützengraben des Kalten Kriegs verharren oder stattdessen wie die meisten europäischen Staaten in die militär- und sicherheitspolitische Zukunft aufbrechen soll.

Guckt man nämlich über den schweizerischen Tellerrand hinaus nach Europa, stellt man fest, dass nach dem Ende des Kalten Krieges viele Staaten ihre Masseneheere abgebaut und die Wehrpflicht entweder sistiert oder abgeschafft und stattdessen eine Freiwilligenarmee aufgebaut haben. Kein anderes Land in Europa leistet sich gemessen an der Grösse des Territoriums und der Bevölkerungszahl eine derartig grosse Armee wie die Schweiz.

Mit dem Mauerfall verringerte sich in den 90er Jahren die Bedeutung von umfangreichen, vor allem für die klassische Landesverteidigung konzipierten Wehrpflichtarmeen markant. Gleichzeitig hat sich die Bedrohungslage verändert und damit auch das Spektrum der Armeeaufgaben. Viele europäische Staaten nahmen dies zum Anlass, ihre Streitkräfte neu auszurichten und auf Einsätze im internationalen Krisenmanagement zu fokussieren.

Eine solche Fokussierung und Konzentration der Mittel wäre auch für die Schweizer Armee sinnvoll und würde es möglich machen, ihren Umfang gegenüber heute massiv zu verkleinern – und zwar in einem Masse, welches die Beibehaltung einer allgemeinen Wehrpflicht in Frage stellt.

Betrachten wir die Zahlen, wird sofort klar, dass die Aufrechterhaltung eines Masseneheeres keinen Sinn mehr macht und zudem kaum finanzierbar ist: 2012 sind rund 35'000 männliche Schweizer Bürger stellungspflichtig, 2030 werden es immer noch 26'000 sein.

Gilt die Wehrpflicht für alle 20- bis 30-jährigen Männer, d. h. für 10 Jahrgänge, so führt die Wehrpflicht der Armee heute theoretisch 350 000 Soldaten zu und morgen immer noch 260 000. Das sind ganz offensichtlich viel zu viele. Die Armee kann heute schon froh sein, dass rund die Hälfte den Dienst im Zivildienst oder im Bevölkerungsschutz leistet.

In vielen Staaten standen nebst den militärisch-strategischen Gründen auch ökonomische Überlegungen im Zentrum der Reformbemühungen. Wenn man von rund 4,5 Milliarden Franken ausgeht, die die Armee uns jährlich kostet, ist dies eigentlich eine massiv geschönte Zahl. Wenn man die 6,5 Millionen Dienstage bedenkt und die Arbeitsausfälle berücksichtigt, kommt man auf Kosten, die bei einer Wehrpflicht viel höher sind als bei einer freiwilligen Miliz. Zudem sagt man in Wirtschaftskreisen, die allgemeine Wehrpflicht sei im globalisierten Wettbewerb ein Standortnachteil.

Ich bin überzeugt, dass es sinnvoller ist, die Armee mit Leuten zu bestücken, die motiviert an die Arbeit gehen, und die überzeugt sind, von dem, was sie machen. Wer daran interessiert ist, dass die Armee nicht unsinnig Geld verschleudert und ineffizient funktioniert, muss bereit sein, den alten Zopf der allgemeinen Wehrpflicht abzuschneiden.

## **Piet Dörflinger**

Geschäftsleiter zivildienst.ch

### **Die Armee ist schädlich für unsere Gesellschaft und eine reelle Bedrohung zivilisierter Werte!**

Zivildienst.ch betreibt seit über 30 Jahren eine Beratungsstelle für alle Dienstfragen wie Zivildienst, Militärverweigerung, Ausmusterung usw. Seither haben wir mehrere zehntausend Beratungen geführt. Zu meiner Person: ich habe die Rekrutenschule absolviert, wurde gezwungen weiter zu machen und habe Militärdienst verweigert. Seit 2001 bin ich als Berater tätig und seit 2006 Geschäftsleiter von zivildienst.ch.

Um was geht es im Militär? Armeen müssen Krieg führen können, Krieg heisst töten. Armeen müssen (laut gängiger Auffassung) auch sonst gegen verschiedenste Menschen Gewalt anwenden (bis zum Töten): wie z.B. die eigene Bevölkerung, Demonstranten, Einwanderer, usw. Gesunde Menschen wollen aber nicht töten. Was tun, wenn man sie trotzdem dazu zwingen will? Menschen müssen gebrochen und ihr Gewissen ausgerottet werden. Ziel der militärischen Ausbildung ist es, absoluten Gehorsam zu erzeugen, Rekruten an erzeugte Sinnlosigkeiten zu gewöhnen, gleichzeitig menschenverachtendes Verhalten und das Gefühl der Überlegenheit zu fördern. Beispiele sind hier der allgegenwärtiger Sexismus, Rassismus und die Verachtung von Schwächeren in der Armee.

Die vielbeschworenen Tugenden die Mann angeblich im Militär erwirbt, werden ins tiefste Dunkel gestellt angesichts der Tatsache, dass jährlich tausende Männer zur Menschenverachtung gedrillt werden. Dies wird fleissig geübt und belohnt.

Die Ausmasse dieser Verrohung sind weit schlimmer als allgemein in der Gesellschaft wahrgenommen. Weil die meisten Männer sich zu sehr schämen ganz ehrlich im Detail zugeben, wie sie sich im Dienst haben mitreissen lassen. Die unzähligen vertraulichen Gespräche die wir mit Dienstpflichtigen oder ihren Angehörigen geführt haben, sprechen klare

Worte: irgendetwas wird in den Menschen gebrochen. Im Minimum ist es ihr Vertrauen in die ethischen Werte und Rechtsordnung der Gesellschaft. Auffällig viele Männer haben anfänglich Mühe darüber zu reden weil sie meinen dies könnte ihnen als Schwäche ausgelegt werden.

Unsere Beratungspraxis zeigt aber auch Erfreuliches. Immer mehr Menschen hinterfragen Gewalt als Problemlösung. Meist sind sie gar unideologisch. Vielmehr sind es persönliche Gewissensfragen, welche die Leute beschäftigen. so zu sagen das „Wissen, dass es nicht richtig ist“ was da gelebt wird.

Wie geht aber der Staat respektive die Armee damit um? Ihre Antwort darauf ist seit Jahren wiederum Gewalt, Verachtung von anders Denkenden und die Missachtung von Rechtsgrundlagen wie z.B. das Festhalten an einer Militärjustiz mit seinen drakonischen Gefängnisstrafen und Diffamierungen von Verweigerern. Hinzu kommen die diskriminierenden Bedingungen für Zivildienstwillige.

Gerade dieses Verhalten ist für mich eindeutiger Beleg für die Unfähigkeit, gar Unwillen mit Rechtsgütern und menschlichen Werten respektvoll umzugehen. Darum muss die Wehrpflicht am 22. September aufgehoben werden.

## **Ilias Panchard**

Comité des Jeunes Vert-e-s Suisse

### **L'engagement pour le bien commun doit évoluer avec son temps et, enfin, se détacher du fusil militaire!**

Je vais axer mon intervention sur un élément en particulier: l'engagement des jeunes et leur droit à l'autodétermination dans ce domaine. On entend souvent cette vieille rengaine qui dit «de nos jours, on ne s'engage plus». On nous fait croire que les jeunes ne veulent plus s'engager, ne s'intéressent à rien et ne pensent qu'à faire la fête. Mes expériences personnelles et les nombreux projets créés par des jeunes nous montrent le contraire : tant au niveau politique, associatif que bénévole, de nombreux jeunes s'engagent sérieusement, et ce sur leur temps libre, à côté de leur travail ou études.

La Suisse est ancrée dans une vision passéiste du service au pays, où l'engagement se veut obligatoire et forcé. Le conscrit est hélas vu comme un probable fainéant, que l'armée va booster afin d'en faire un «vrai homme».

Au niveau de l'engagement militaire, seule une minorité de conscrits accomplit la totalité de ses jours de service. En effet, seulement 52% des jeunes en âge de servir sont incorporés à l'armée et à peine un tiers d'entre eux y accomplissent tous leurs jours de service. Tous les autres sont congédiés sans avoir effectué la totalité de leur service militaire. Ces chiffres montrent que l'armée n'a actuellement besoin que d'une toute petite partie des hommes d'une même classe d'âge. Selon nous, l'engagement pour le bien commun doit évoluer avec son temps et, enfin, se détacher du fusil militaire !

Les jeunes s'engagent de différentes manières pour la société. Cet engagement est reconnu par la Confédération, à travers, par exemple, le congé jeunesse et les 5 jours de congé supplémentaires qu'il comporte. La fin de l'obligation de servir permettra aux jeunes, femmes et



hommes, de s'engager sur une base volontaire, dans des domaines qui les intéressent et où ils ont des capacités et se sentent particulièrement à l'aise.

Enfin, La mise en place d'un service volontaire représenterait un changement du rapport à la société et aux devoirs du citoyen. Les jeunes décideraient ainsi d'eux-mêmes comment ils veulent se rendre utiles, sans être poussés et infantilisés par l'État. Le fait que chacun d'entre eux puisse choisir la forme de son engagement aiderait à responsabiliser les jeunes et donnerait un sens plus fort à leur engagement.

Ainsi, l'autodétermination en matière d'engagement est clairement indispensable et n'est rien d'autre que la pierre angulaire du développement de l'engagement des jeunes. Voter Oui à l'abrogation du service militaire obligatoire c'est faire enfin confiance aux jeunes et en leur volonté d'engagement citoyen.

## **Andreas Borter**

Co-Vizepräsident männer.ch

### **Weshalb sich männer.ch aus gleichstellungspolitischer Sicht für die Aufhebung der Wehrpflicht einsetzt.**

1. Die Wehrpflicht gilt nur für Männer und verletzt damit das verfassungsrechtlich garantierte Diskriminierungsverbot. Sie gehört deshalb abgeschafft. Artikel 8 der Schweizer Bundesverfassung hält klipp und klar fest:

#### Art. 8 Rechtsgleichheit

1 Alle Menschen sind vor dem Gesetz gleich.

2 Niemand darf diskriminiert werden, namentlich nicht wegen der Herkunft, der Rasse, des Geschlechts, des Alters, der Sprache, der sozialen Stellung, der Lebensform, der religiösen, weltanschaulichen oder politischen Überzeugung oder wegen einer körperlichen, geistigen oder psychischen Behinderung.

3 Mann und Frau sind gleichberechtigt. Das Gesetz sorgt für ihre rechtliche und tatsächliche Gleichstellung, vor allem in Familie, Ausbildung und Arbeit. Mann und Frau haben Anspruch auf gleichen Lohn für gleichwertige Arbeit.

51 Artikel später folgt der fundamentale Widerspruch:

#### Art. 59 Militär- und Ersatzdienst

1. Jeder Schweizer ist verpflichtet, Militärdienst zu leisten. Das Gesetz sieht einen zivilen Ersatzdienst vor.

2. Für Schweizerinnen ist der Militärdienst freiwillig.

Es ist offensichtlich: Die Wehrpflicht nur für Männer widerspricht dem Gleichheitsgebot der Bundesverfassung und ist eine Diskriminierung allein aufgrund des Geschlechts.

Nun mag man argumentieren, dass die Wehrpflicht für Männer zwar eine Diskriminierung sei, sich diese aber durch das höhere Interesse des Staates an einer männlichen Armee rechtfertigen lässt. Diese Argumentation ist weder juristisch noch inhaltlich haltbar: Staatsrechtlich ist klar, dass der Staat nicht die Freiheit hat, den Kerngehalt von Grundrechten – und dazu gehört das Diskriminierungsverbot zweifellos – zu beschneiden.

Inhaltlich ist der Einwand deshalb schwach, weil er nur Sinn macht, wenn unterstellt wird, dass Männer bessere Wehrpflichtige sind als Frauen. Damit würde die erste Diskriminierung (Wehrpflicht nur für Männer) durch eine zweite Diskriminierung (Männer sind die besseren Soldaten) legitimiert. Der Widerspruch zum Diskriminierungsverbot aber bleibt.

2. Die Wehrpflicht für Männer ist eine Form geschlechtsspezifischer Sozialisation, die einzig Männer auf Gewalthandeln vorbereitet. Gewalttäter im häuslichen und öffentlichen Bereich, Hooligans und Chaoten, Raser und Vandalen, Mörder und Vergewaltiger: In allen Statistiken körperlicher Gewalt sind Männer mit grossem Abstand führend. Medien und Politik, Polizei und Justiz werden denn auch nicht müde, diese Männer zu bestrafen. Zu Recht.

Bloss ist solches Treiben in unerträglichem Mass widersprüchlich, wenn die gleichen Institutionen gleichzeitig männliche Gewaltbereitschaft nicht nur tolerieren, sondern staatlich fördern, einüben und belohnen.

Die Wehrpflicht für Männer ist eine Einrichtung im Dienst der geschlechtsspezifischen Sozialisation (wenn sie das nicht sein sollte, könnte die Wehrpflicht problemlos auch für Frauen gelten). Diese Sozialisation verbindet die Idee von «Männlichkeit» mit der Idee, dass Gewaltbereitschaft zu einem «richtigen Mann» dazugehört. Dafür muss sie gar nicht Gewalt verherrlichend wirken. Sie kann sogar vor Gewalt warnen. Allein die Tatsache, dass ein Gemeinwesen willkürlich eine gesellschaftliche Gruppe – die Männer – auswählt und ihnen ein spezifisches Training – die Vorbereitung zum Einsatz körperlicher Gewalt – angedeihen lässt, legitimiert und stärkt Gewaltbereitschaft als etwas «Männliches». Das ist biologisch nicht zu rechtferti-

gen. Das ist eine politisch und gesellschaftlich gewollte, einseitig den Männern zugeordnete Gewaltumsetzung. Dagegen wehrt sich männer.ch.

Fazit:

männer.ch ist als Dachverband der Schweizer Männer- und Väterorganisationen keine sicherheitspolitische Organisation. Wir äussern uns nicht über Sinn und Unsinn militärischer Landesverteidigung. Wir sagen aber klipp und klar: Eine Diskriminierung der Männer aufgrund ihres Geschlechts – und die Wehrpflicht für Männer ist zweifelsfrei eine solche – ist verfassungswidrig. Weil die GsoA-Initiative für die Aufhebung der Wehrpflicht diese gleichstellungspolitische Anforderung erfüllt, unterstützt männer.ch das Anliegen.

## **Amanda Gavilanes**

secrétaire du GSsA

### **Pour un service civil volontaire ouvert à tous et à toutes !**

*Un service civil volontaire à la communauté, à part entière, apparaît comme une solution moderne bien plus adéquate que le système actuel. Le GSsA soutient un service civil ou citoyen qui serait volontaire et ouvert à tout un chacun et non limité aux hommes: femmes, personne âgées, migrant-e-s. Un service qui cesse d'être discriminatoire car il intègre tous les publics et ne serait plus étroitement lié à l'obligation de servir. Il en découlerait, ainsi, un renforcement des liens sociaux grâce à l'intergénérationnel et l'interculturel.*

Avec des personnes qui prennent la décision de leur plein gré de s'engager pour la communauté, il est évident, que la qualité des services offerts serait nettement meilleure que sous un régime obligatoire. On imagine une institution centrée sur la citoyenneté, allant bien au-delà d'un simple service de remplacement, et qui soit totalement déconnectée de l'obligation de servir la patrie. Il s'agit d'une opportunité de s'engager pour améliorer le quotidien d'autrui et renforcer, de la sorte, nos liens ou encore préserver un environnement sain. Ce service générerait de la réciprocité: tout un chacun pourrait à la fois rendre des services à autrui et en bénéficier.

Afin de mieux valoriser et démultiplier les activités issues du milieu associatif aux travers de multiples actions bénévoles et individuelles, il faudrait pouvoir s'appuyer sur l'existant et le renforcer. Mais il conviendrait également de se profiler, dans les interstices, là où des besoins subsistent. Le service civil volontaire devrait avoir un effet catalyseur pour stimuler l'engagement. Un service volontaire pourrait élargir les champs et domaines d'action, les publics concernés : autant les services de proximité aux personnes, dans les quartiers, que des missions publiques plus larges (environnement, coopération au développement, services sociaux) - comme elles existent déjà dans le service civil-pourraient se combiner.

La participation pourrait être une composante essentielle de ce projet, même s'il s'agit de l'aspect qui sera probablement le plus discuté. Un véritable service « citoyen » qui deviendrait alors un outil à disposition des habitant-e-s pour créer des missions de proximité répondant à des besoins collectivement exprimés. La validation d'acquis, la mise en place de formations reconnues ; la porte d'entrée vers des emplois, ainsi que des indemnités financières rendrait, notamment, ce service volontaire parfaitement attractif. La rétribution monétaire ne devrait idéalement pas être la première motivation pour effectuer un service à la communauté. Toutefois, elle devrait, tout de même, assurer le minimum vital et être suffisamment incitative du point de vue économique. Un système multimodal d'indemnités adaptées au statut des volontaires serait à préconiser.

### **Vers un service citoyen...**

Aux vues des arguments exposés ci-dessus, un service citoyen volontaire déclencherait de nouvelles formes de solidarité et de lien social. Il constituerait un terreau pour le mieux vivre ensemble et diminuerait le sentiment d'insécurité. Il répondrait donc à un besoin certain d'invention de nouveaux espaces d'engagement citoyen. Il développerait un appui significatif aux tâches d'intérêt collectif socialement et écologiquement utiles. Enfin, sur le plan individuel, il participerait à l'enrichissement personnel en offrant des formations et des conditions favorables à l'insertion économique ; il donnerait les outils pour mieux évoluer dans la société et devenir, en quelque sorte, des « citoyens responsable » et non plus des « citoyens-soldats ».

## **Franziska Müller**

Programmverantwortliche Friedenspolitik cfd

### **Damit Ungleichheit nicht Schule macht: Ja zur Aufhebung der Wehrpflicht**

Am 22. September 2013 haben wir die Chance, die anachronistische und friedenspolitisch inakzeptable Männer-Wehrpflicht aufzuheben und damit einen Schritt Richtung Gleichstellung zu realisieren.

#### **Rollenbilder im Reality Check**

61 Prozent der Frauen in der Schweiz ab 15 Jahren sind erwerbstätig oder auf Stellensuche, sagt die Statistik. Die Rollen von Frauen und Männern haben sich verändert und vervielfältigt, im Erwerbsleben und in den Haushalten, gesellschaftliche Aushandlungsprozesse sind in Gang. Es geht um Zeit und Geld, um die Bewertung von Arbeit und die Verteilung unter Frauen und Männern, um Lebensstandard und um Geschlechtergerechtigkeit, um die Frage, welche Staatsquote wofür.

Derweil verkünden Platzanweiser in der Wehrpflicht-Debatte Ideen ausserhalb von Zeit und Ort, zuvorderst Bundespräsident und VBS-Chef Ueli Maurer „[...]Nous devons maintenir cette idée que chacun de nous est, à sa place, un élément du système de milice. Les soldats accomplissent leur service, les femmes s'occupent de la maison et des enfants, etc.“ (Le Temps, 06.07.2013).

Dass Männern dieser Platz per Verfassung zugewiesen wird, ist friedenspolitisch inakzeptabel und tangiert Grundrechtsfragen. Mit der Aufhebung der Wehrpflicht lösen wir diesen Rollenzwang auf. Frauen tun schon lange viele Dinge in den Haushalten und ausserhalb, zeitraubend und wenn, zu tieferem Lohn. Investitionen in die Realisierung der Gleichstellung von Frauen und Männern sind also nötig und gefragt.

## **Weg mit der Wehrpflicht, für mehr Gleichstellung**

Doch wenn es darum geht, die Wehrpflicht zu retten, verkehrt sich Gleichstellung in ungewohnter Herren Munde. Gleichstellung heisst sicher nicht, Frauen in die militärischen Strukturen zu zwingen, die durch und durch geschlechterhierarchisch und patriarchalisch geprägt sind. In den USA gibt es 17 Prozent Soldatinnen, in Israel 30 Prozent. In beiden Ländern ist Gewalt gegen Soldatinnen innerhalb der Armee weit verbreitet und gut dokumentiert. Die Statusunterschiede zwischen Männern und Frauen sind in Strukturen und Prozeduren angelegt, Ungleichheit und Geschlechterpolarisierung sind Programm. Andere als bipolare Geschlechtervorstellungen und sexuelle Orientierungen werden mittels Regeln, Strafen und militarisierten Kulturpraktiken sanktioniert.

Dr. Ute Scheub, u.a. Mitbegründerin des deutschen Frauensicherheitsrats, sagte 2011 zu Konstanz und Zweck des Militärsystems: „Womöglich ist das Militär eine Art symbolische Recyclinganlage, in der die Normen der Männerdominanz immer wieder erneuert und weitergegeben werden.“

Die Aufhebung der Wehrpflicht ist ein Gebot der Gleichstellung. Seit der Einführung des Frauenstimmrechts 1971 ist auch in der Schweiz klar, dass es keine «waffenfähigen Bürger» (Bundesrat, 1957) braucht, um die politischen Rechte wahrzunehmen. 2013 ist es höchste Zeit, mit der Aufhebung der Wehrpflicht die symbolische und praktische Verbindung von Männlichkeit und Armee zu entzerren.

Gleichstellung bedeutet auch, die Grundlage zu schaffen für einen zivilen Friedensdienst für Männer und Frauen, die sich engagieren, dabei etwas verdienen und CV-relevante Erfahrungen sammeln wollen.

## **Prävention gegen Militarisierungskulturschäden**

Männer dürfen nicht zum Erlernen des Kriegshandwerks und zur Einübung militaristischer Kulturpraktiken gezwungen werden. Denn alle Armeen der Welt arbeiten mit frauenfeindlichen Mustern. Gefühle werden systematisch als „weiblich“ denunziert, „Weiblichkeit“ gilt als



„schwach“ und „feig“ und „unmännlich“. Sie muss deshalb abtrainiert werden mit Körperdressur und unterdrückt durch geschlechtlich konnotierte Demütigung und Erniedrigung. Das ist in der Schweiz nicht anders. Wer ein Ohr voll nehmen will von der sexuell aufgeladenen Sprache und den sexualisierten Metaphern, muss sich nur in den Zug mit Rekruten und WK-Leistenden setzen.

Disziplin und Gehorsam statt Reflexion und Debatte, Unterdrückung und Unterwerfung statt Aushandlung, Gewaltanwendung statt Konfliktbearbeitung. Um aktuelle (Sicherheits-) Probleme zu lösen brauchen wir andere Fähigkeiten, die in der militärischen Schule nie vermittelt und gelernt werden können: Kritikfähigkeit, Vernetzungskompetenz, Anerkennung von Differenz und Solidarität.

Militarisierte Männlichkeit richten gewaltigen Schaden an. Der militärische Habitus taucht im zivilen Leben, auf der Strasse und zu Hause, als Unsicherheitsfaktoren auf. Die Forscherinnen Cynthia Cockburn und Ann Oakley haben 2011 aus Kriminalstatistiken berechnet, dass die Folgekosten solcher Maskulinität einem Drittel des britischen Budgetdefizits von 42 Milliarden Pfund entsprechen – nicht eingerechnet den finanziellen, gesundheitlichen und sozialen Preis, welchen Individuen tragen. Für die Schweiz steht eine solche Kostenberechnung zwar aus. Aber auch hier müssen Frauen und Mädchen besser vor Gewalt geschützt werden. Der Bundesrat hat am 03.07.2013 entschieden, die Unterzeichnung der Europarats-Konvention (Istanbul-Konvention) voranzutreiben. Die Konvention schliesst Lücken der Mitgliedstaaten im Strafrecht, bei der Strafverfolgung, bei der Prävention und beim Opferschutz. Zumindest eine Präventionslücke lässt sich mit der Aufhebung der Männerwehrgeschichte schliessen.

Apropos Testosteron: Aufgrund von Forschungsergebnissen plädierte das British Medical Journal 2011 dafür, sich endlich von Biologismen zu verabschieden und stattdessen die lebensbedrohliche Geschlechterdifferenz und die ihr zugrunde liegende Kultur der Männlichkeit genauer unter die Lupe zu nehmen. Testosteron, so die Studie, kann nicht direkt mit Aggression in Verbindung gebracht werden, jedoch mit Statusstreben. Bei Männern und bei Frauen steigt

oder sinkt der Testosteron-Spiegel aufgrund von Ernährung, Aktivitäten und Lebensumständen.  
Die Gelegenheit, mit Waffen zu hantieren erhöht ihn eindeutig.

## **Balthasar Glättli**

Nationalrat der Grünen Partei Schweiz und Mitglied der Sicherheitspolitischen Kommission des Nationalrats

### **Ja zur Aufhebung Wehrpflicht: Ressourcen gescheiter einsetzen!**

Die Schweiz hat im Verhältnis zur Bevölkerung die weitaus grösste Armee in Europa. Dies gilt nicht nur für die NATO-Länder, sondern auch im Vergleich zu den allianzfreien Staaten Finnland, Schweden, Österreich und Irland. Dies belastet nicht nur das Bundesbudget. Die sechs Millionen Dienstage belasten auch die Wirtschaft sehr stark. Mit einer Abschaffung der Wehrpflicht würden sowohl Steuermittel für dringendere Anliegen frei, ohne dass die Staatsquote erhöht werden müsste, als auch eine reale Entlastung gerade von kleinen und mittleren Unternehmen möglich.

Kosteneinsparungen für den Staat ebenso wie für die Wirtschaft waren und sind übrigens auch in unseren Nachbarländern eine wichtige Triebfeder zur Verkleinerung der Armeen in den letzten zwei Jahrzehnten.

Die heutige Wehrpflicht hat dagegen zur Folge, dass massive Ressourcen in die falschen Bereiche investiert werden. Tatsächlich steht die Schweiz vor riesigen – im umfassenden Sinne durchaus auch sicherheitspolitischen – Herausforderungen. Eine Jahrhundertaufgabe stellen der Stopp des Klimawandels und rasche Schritte hin zu einer echten Energiewende dar.

Der Schlüssel zur Energiewende liegt auch in der Verringerung unserer massiven Auslandabhängigkeit im Energiebereich (Erdöl und Erdgas). Hier wird auch die Wirtschaft ihre Beiträge leisten müssen – eine konzeptuelle aber auch eine finanzielle Herausforderung. Die Aufhebung der Wehrpflicht setzt einen Teil der dafür notwendigen finanziellen und personellen Ressourcen frei.

Wir Grüne sagen auch deshalb JA zur Abschaffung der Wehrpflicht, weil wir einen effizienteren Ressourceneinsatz wollen. Zugunsten der echten Problem, der Energiewende, der grünen Wirtschaft und anderer ziviler Aufgaben. In dem Sinn unterstützen wir Grünen auch die Forderung nach einem freiwilligen Zivildienst, der ergänzend zum bestehenden oder als dessen Ersatz funktionieren könnte.

## 4. Initiativtext/ Texte de l'initiative

### I

*Die Bundesverfassung wird wie folgt geändert:*

#### *Art. 59 Militär- und Zivildienst*

- 1 Niemand kann verpflichtet werden, Militärdienst zu leisten.
- 2 Die Schweiz hat einen freiwilligen Zivildienst.
- 3 Der Bund erlässt Vorschriften über den angemessenen Ersatz des Erwerbsausfalls für Personen, die Dienst leisten.
- 4 Personen, die Dienst leisten und dabei gesundheitlichen Schaden erleiden oder ihr Leben verlieren, haben für sich oder ihre Angehörigen Anspruch auf angemessene Unterstützung des Bundes.

### II

*Die Übergangsbestimmungen der Bundesverfassung werden wie folgt geändert:*

#### *Art. 197 Ziff. 84 (neu)*

##### *8. Übergangsbestimmungen zu Art. 59 (Militär- und Zivildienst)*

Tritt die Bundesgesetzgebung nicht innerhalb von fünf Jahren nach Annahme der Aufhebung der Militärdienstpflicht und der Einführung des freiwilligen Zivildienstes im Sinne von Artikel 59 Absätze 1 und 2 durch Volk und Stände in Kraft, so erlässt der Bundesrat die nötigen Ausführungsbestimmungen auf dem Verordnungsweg.

## I

*La Constitution est modifiée comme suit:*

*Art. 59 Service militaire et service civil*

1 Nul ne peut être astreint au service militaire.

2 La Suisse a un service civil volontaire.

3 La Confédération légifère sur l'octroi d'une juste compensation pour la perte de revenu des personnes qui effectuent un service.

4 Les personnes qui sont atteintes dans leur santé dans l'accomplissement d'un service ont droit, pour elles-mêmes ou pour leurs proches, à une aide appropriée de la Confédération; si elles perdent la vie, leurs proches ont droit à une aide analogue.

## II

*Les dispositions transitoires de la Constitution sont modifiées comme suit:*

*Art. 197, ch. 84 (nouveau)*

*8. Dispositions transitoires ad art. 59 (Service militaire et service civil)*

Si la législation fédérale afférente n'est pas entrée en vigueur dans un délai de cinq ans à compter de l'adoption par le peuple et les cantons de l'abrogation du service militaire obligatoire et de l'introduction du service civil volontaire conformément à l'art. 59, al. 1 et 2, le Conseil fédéral édicte les dispositions d'application par voie d'ordonnance.